



CANADA

DECLARATIONS ET DISCOURS

DIVISION DE L'INFORMATION
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES
OTTAWA - CANADA

N° 70/21

LE RÔLE DU CANADA DANS L'ÉCONOMIE DES ÉCHANGES MONDIAUX

Discours du ministre des Finances, M. E.J. Benson,
au dîner annuel de la circonscription de Quadra,
Vancouver, le 16 novembre 1970.

Je désire présenter ce soir quelques commentaires sur le rôle du Canada dans l'économie internationale... Comme vous le savez très bien, des changements entraînant des répercussions très étendues se produisent maintenant dans l'économie mondiale et dans les lignes de conduite des grands pays commerciaux; vu ces changements, il est essentiel que nous réfléchissions afin de savoir clairement où nous allons. Pour ces raisons, il vous intéressera peut-être particulièrement d'entendre quelques opinions de la part du Gouvernement au sujet de la place que le Canada doit chercher à occuper dans notre économie mondiale en évolution.

La meilleure façon pour moi d'aborder ce sujet complexe, -- et je n'ai pas l'intention de faire plus que d'entamer le sujet --, est peut-être de formuler des commentaires sur plusieurs événements importants et d'essayer de tirer quelques conclusions provisoires sur ce que signifient ces événements pour la politique canadienne. Ce que j'ai à dire est peut-être un peu artificiel et de nature à induire en erreur parce que tous les facteurs fonctionnent ensemble et c'est leur impact combiné que nous devons évaluer en élaborant la politique canadienne. Permettez-moi de présenter ce que j'ai l'intention de dire sous quatre rubriques, comme moyen de m'attaquer à ces questions.

En premier lieu, nous devons regarder d'un oeil rigoureux la structure changeante de la demande pour les produits canadiens sur les marchés mondiaux. Deuxièmement, nous devons considérer le rôle critique de l'industrie de fabrication dans l'économie canadienne et le besoin croissant de tenir dûment compte des économies d'échelle et de l'étendue de la spécialisation sur une base internationale. Troisièmement, nous devons évaluer l'effet du régionalisme sur le commerce futur du Canada et, plus particulièrement, l'instauration éventuelle d'une zone de libre échange en Europe, s'étendant de la mer Baltique à la mer Méditerranée et englobant le Royaume-Uni dans son mur de tarif et de commerce. Quatrièmement, nous devons apprécier l'effet du sentiment protectionniste aux États-Unis, tant sur nos perspectives immédiates de commerce que sur les perspectives à plus long terme, de toute tendance à se rapprocher du libre échange à l'échelle mondiale.